

**Observaciones generales**

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validez de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos y las condiciones de uso y de almacenamiento.  
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validity of the results is based on the technical characteristics of the equipment and the conditions of use and storage.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.  
(The calibration results are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento o en la hoja 1.  
(The results and uncertainty levels are expressed in terms of the calibration of the instrument or on page 1.)

- Los resultados se presentan en este certificado de conformidad con las normas aplicables.  
(The results are presented in this certificate in accordance with the applicable standards.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, con un nivel de confianza del 95%.  
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, with a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.  
(The measurement uncertainty is estimated according to ISO 9001:2002 for the expression of measurement uncertainty.)

**Descripción del método**

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.  
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las tres mediciones seleccionadas.  
(The repeatability is determined from the average of the results of the three selected measurements.)

- En los casos de mediciones de 10 divisiones y en adelante, el instrumento se calibra en 10 mediciones a 10 divisiones, después de lo cual se dan los resultados en términos de la calibración. Se repite el proceso de calibración y se dan los resultados en términos de la calibración.  
(In the case of measurements of 10 divisions and above, the instrument is calibrated in 10 measurements at 10 divisions, after which the results are given in terms of the calibration. The calibration process is repeated and the results are given in terms of the calibration.)

- El equipo se calibra en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (1 mm) = 1 in (1 mm).  
(The equipment is calibrated in the measurement system as follows: 1 in (1 mm) = 1 in (1 mm).)

- El equipo se calibra en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (1 mm) = 1 in (1 mm).  
(The equipment is calibrated in the measurement system as follows: 1 in (1 mm) = 1 in (1 mm).)

